



Traité Sanhedrin

Michna 1 - Chapitre 5

היו בודקין אותם בשבוע חקירות--באיזה שבוע, באיזו שנה,
באיזה חודש, וכמה בחודש, באיזה יום, באיזה שעה, ובאיזה
מקום; רבי יוסי אומר באיזה יום, ובאיזה שעה, באיזה מקום.
מכירין אתם אותו, התריתם בו; העובד עבודה זרה--את מה
עובד, ובמה עבד.

On examinait (les témoins) en les interrogeant sur sept points précis : pendant quel groupe de sept années (du cycle jubilaire de cinquante années) ? Quelle année (de ce groupe de sept années) ? Quel mois ? Le quantième du mois ? Quel jour (de la semaine) ? A quelle heure ? A quel endroit ? Rabbi Yossé dit (trois questions seulement) : quel jour, quelle heure, quel endroit ?

(Puis l'interrogatoire se poursuivait ainsi) ; connaissez-vous (la victime) ? Avez-vous mis en garde (l'inculpé) ? Pour un homme inculpé d'idolâtrie (on demandait aux témoins), quelle divinité il adorait et en quoi consistait son culte.

Voyons plus clair

Une mise en perspective des grandes thématiques de l'actualité à la lueur de l'érudition juive véritable.



Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions